



理事会

Distr.: General
7 August 2003
Chinese
Original: English

第九届会议

2003年7月28日至8月8日

牙买加金斯敦

主席关于理事会第九届会议工作的说明

1. 国际海底管理局于2003年7月28日至8月8日在牙买加金斯敦举行第九届会议。

通过议程

2. 在2003年7月30日第86次会议上,理事会通过第九届会议的议程(ISBA/9/C/2)。

选举理事会主席和副主席

3. 在2003年8月4日第87次会议上, Domenico da Empoli (意大利) 当选为2003年理事会主席。其后, 在各区域集团协商后, 下列各国代表当选为副主席: 沙特阿拉伯(亚洲集团)、苏丹(非洲集团)、特立尼达和多巴哥(拉丁美洲和加勒比集团)和波兰(东欧集团)。

选举法律和技术委员会成员以补空缺

4. 2003年8月4日第87次会议选举 Yoshiaki Igarashi (日本) 填补法律和技术委员会因 Yuji Kajitani 先生(日本)去世而出现的空缺。

法律和技术委员会的报告

5. 2003年8月4日, 理事会第87次会议收到了法律和技术委员会主席关于委员会第九届会议期间工作的报告(ISBA/9/C/4)。理事会注意到该报告的内容以及法律和技术委员会对承包者年度报告的评价(ISBA/9/LTC/2)。理事会注意到委

* 因技术原因重新印发。



员会建议可能给承包者机会与委员会会面讨论或澄清年度报告产生的任何问题，同时，也注意到承包者的年度报告应根据《“区域”内多金属结核探矿和勘探规章》和勘探合同标准条款的规定提出。

6. 理事会注意到委员会公开会议讨论“区域”生物多样性有关问题的结果。理事会几位成员欢迎委员会的建议：拟订就与矿物资源勘查和勘探有关的海底和深海生物多样性议题举行一次讨论会的提议，同时注意到这将为在这个领域工作的有关组织，包括科学机构更密切合作提供宝贵机会。理事会强调，最终应由理事会负责决定管理局和委员会在生物多样性问题方面的任务，因此，预计应在适当时候向理事会提出委员会的任何讨论结果。

关于在“区域”内勘查和勘探多金属硫化物和富钴壳的规章的考虑

7. 理事会注意到法律和技术委员会在第九届会议期间制订规章草案取得的进展，并赞赏委员会主席提供的关于工作进度详细报告 (ISBA/9/C/4)。有人要求对委员会工作的若干方面进行澄清。理事会一些成员发言支持委员会就制订新的规章草案采取的工作方法。同时，理事会忆及，已根据公约和协定的条款提出关于确定上述资源规章的请求，并应竭尽全力及时制定和审议规章草案，同时考虑到需要确保该草案从技术角度来说上是健全的，并确保委员会有足够时间充分审议所涉科学难题。理事会决定在下届会议上继续审议该事项，同时由委员会继续制订规章草案。

财务委员会的报告和建议

8. 理事会 2003 年 8 月 4 日第 88 次会议收到财务委员会的报告和建议 (ISBA/9/A/5-ISBA/9/C/5)，理事会注意到该报告。

9. 关于任命一个审计机构的问题，理事会依照财务委员会的建议，决定向大会建议任命德勤公司为管理局 2003 年至 2004 年期间的审计机构。

10. 关于资助法律和技术委员会和财务委员会来自发展中国家的成员出席会议的方式问题，理事会决定核准财务委员会在其报告附件中所载的关于自愿信托基金的建议，并向大会提出该建议。为了补充自愿捐款，授权秘书长为该自愿信托基金开始运行的第一年，从可能属于秘书长保管和应计给管理局的特别资金来源，根据需要提前拨款不超过 75 000 美元。

11. 在讨论这些建议时，理事会一些成员对于分摊自愿基金拟定的标准提出保留意见，并指出，财务委员会提出的这项解决办法只能被视为一项临时解决办法。在核准这些建议时，理事会强调需要在下届会议上重新讨论该问题，以便达成一项能持续的结论。

12. 理事会呼吁管理局所有成员国以及能够这么做的其他方面向该自愿信托基金捐款。

理事会下次会议

13. 理事会下次会议将于 2004 年举行，日期待秘书长与联合国有关部门协商后再定。
